

<h1 style="text-align: center;">横須賀基地空席広報</h1> <h2 style="text-align: center;">VACANCY ANNOUNCEMENT</h2>		<b>広報番号：</b> Announcement No.	<b>NEX-409-09</b>
		<b>募集締切日：</b> Closing Date	<b>15 Dec 08</b>
		<b>発行日：</b> Date of Issue	<b>25 Nov 08</b>
<b>1.職種名 Job title (等級 Grade <u>6</u>／語学等級 LAD <u>0</u>)</b>  <b>Automotive Body and Fender Repairer #2006</b> <b>自動車車体及びフェンダー修理工</b>  <input type="checkbox"/> 事務系 (Administrative) <input checked="" type="checkbox"/> 技能系 (Blue Collar Trade)		<b>募集人数</b> No. of Recruitment  <b>1 名</b>	<b>4.募集範囲 Area of Consideration</b> <input checked="" type="checkbox"/> 現 MLC/IHA 従業員 (部隊内) Current MLC/IHA Employee within Activity <input checked="" type="checkbox"/> 現 MLC/IHA 従業員(通勤圏内) Current MLC/IHA Employee in commuting distance <input type="checkbox"/> 現 MLC/IHA 従業員(全在日米軍) Current MLC/IHA Employee Japan Wide <input checked="" type="checkbox"/> 外部 Off Base Applicant
<b>2.部隊 Activity</b> Navy Exchange, Yokosuka Service Operations Department Auto Service Center <b>勤務場所 Working Place</b> 横須賀市泊町 Tomari-cho, Yokosuka		<b>5.雇用の種類 Type of Employment</b>  <input checked="" type="checkbox"/> IHA <input type="checkbox"/> HPT <input checked="" type="checkbox"/> 常用 Permanent 時給 円 <input type="checkbox"/> 限定 Limited Term ( <u>  </u> カ月 Months )	
<b>3.勤務時間 Work Schedule (週 40 時間制 hrww)</b> 勤務日 Work Days 5 days a week 週 5 日勤務 勤務時間 Work Hours 0730 - 1630 / 0800 - 1700 休憩 Recess Period 60 minutes a day 1 日 60 分 <input type="checkbox"/> 夜勤 Night Shift <input checked="" type="checkbox"/> 残業 Overtime <input type="checkbox"/> 出張 Business Travel			
<b>6.職務内容 Duties:</b> Performs work involved in the maintenance and repair of mobile equipment bodies and metal part. Performs overall painting of vehicles and equipment. Performs work on mechanical parts. 金属部や車体の修理。車体や部品の塗装。自動車の機械部分の修理。 Moves ordinary vehicle to move it from place to place and test-drives for final touch-ups. 普通自動車の移動、テストドライブ。 Performs other related or incidental duties as assigned. その他の必要に応じた関連業務。			
<b>7.資格要件／身体条件 Qualification / Physical Requirements</b> a. Must have GOJ ordinary vehicle driver's license (AT limited is not acceptable). 日本の普通自動車免許を所持している事 (AT のみは不可)。 b. One year of specialized experience in the related work at 2-5 level. 1 年の当該もしくは関連する業務における 2-5 等級と同等の専門経験がある事。 c. Knowledge of customer service concepts and practices. サービス業の基本を理解している事。 d. Ability to work on body and fender repair and painting. 自動車の車体外部・フェンダーの修理・塗装ができる事。 e. Ability to examine/disassemble/inspect/replace/repair/adjust of equipment/component parts of automotive vehicles. 自動車の装置・構成部分等を診断・分解・検査・取替・修理・調節ができる事。  *A handicapped applicant may be accepted, depending on the degree and kind of disability. 障害のある方は、その程度により配慮がなされます。			
英語力 English Language Proficiency : <input checked="" type="checkbox"/> 必要なし None <input type="checkbox"/> 初級 Basic <input type="checkbox"/> 中級 Intermediate <input type="checkbox"/> 上級 Advanced <input type="checkbox"/> 特段の能力 Exceptional			
学歴 Educational Background : N/A		免許証／修了証 License/Certificate Required : See block 7 & 8 7 & 8 欄参照	
<b>8.提出するもの Application and Associated Documents</b>			<b>職務状況 Working Condition</b>
* <input checked="" type="checkbox"/> 空席応募用紙 Application for Vacancy Announcement (HROY Form 1) <a href="http://hro.cnfj.navy.mil">http://hro.cnfj.navy.mil</a> * <input checked="" type="checkbox"/> 専門職務経歴書 Resume of Specialized Work Experience (HROY From) <a href="http://hro.cnfj.navy.mil">http://hro.cnfj.navy.mil</a> * の記入は *Complete in <input type="checkbox"/> 日本語で Japanese <input type="checkbox"/> 英語で English <input checked="" type="checkbox"/> どちらでも Either <input checked="" type="checkbox"/> 自動車免許証のコピー (AT のみは不可) <input type="checkbox"/> 英語の能力を証明するものの写し Certificate of English Proficiency (Copy) <input checked="" type="checkbox"/> 80 円切手を貼付し、応募者の郵便番号・住所・氏名を書いた返信用封筒 (12cm x 23.5cm) 12cm x 23.5cm Envelope with Applicant's Zip Code, Address, Name and an 80-yen stamp (MPS is unacceptable.) <input checked="" type="checkbox"/> 日本国籍以外の方は、外国人登録証及びパスポート/査証のコピー For non-Japanese citizen applicant, copy of Alien Registration and Passport/Visa Copy			Works on weekends/holidays and irregular schedule if needed. 必要に応じて週末・休日および不規則勤務あり

## 9. 応募書類提出先 Office to Submit

内部（現 MLC/IHA 従業員）と外部（非従業員）では、提出先が違います。上記必要提出物をお間違いの無い様、郵送/提出して下さい。募集締切日必着。（HRO 日本人雇用課ゲート事務所カウンター下の応募用紙提出箱へは午前 0600 時より、午後 0600 時まで提出可能です。） Office to submit is different for Current MLC/IHA Employees versus Off Base Applicants. Please ensure to submit required application documents to the right office. Applications must be received by the closing date of the Vacancy Announcement. (Application Drop Box under the HRO Gate Office counter is accessible from 0600 to 1800.):

(注意) 上記項目 4 番の“募集範囲”が現 MLC/IHA 従業員のみの場合、外部(非従業員)からの応募書類は無効となりますのでご注意ください。 When item #4, “Area of Consideration” above shows “Current MLC/IHA employees” only, Off Base applicants will be rated ineligible.

### 1. 内部（現 MLC/IHA 従業員）提出先 Current MLC/IHA Employees must submit to:

〒238-0001 神奈川県横須賀市泊町 1 番地, Box 22 〒238-0001 1 banchi Tomari-cho, Yokosuka, Box 22  
米海軍横須賀基地日本人雇用課 (N132) COMNAVFJORJAPAN, Human Resources Office (HRO) Yokosuka  
内線/Extension 243-8152 JN Employment Division (N132)

### 2. 外部（非従業員）提出先 Off Base Applicants must submit to:

〒238-0011 神奈川県横須賀市米が浜通 1-6 村瀬ビル 4 階 〒238-0011 Murase-Bldg. 4F, 1-6 Yonegahama-dori, Yokosuka  
(独) 駐留軍等労働者労務管理機構横須賀支部 (LMO/IAA) Yokosuka Branch of LMO/IAA  
管理第一係 Management Section

電話番号 Phone 046-828-6959

受付時間：月曜- 金曜、0830-1730（日本の祭日を除く） Operating Hours: Mon-Fri, 0830-1730 (Closed on Japanese Holidays)

\*雇用条件等のご質問はこちらにお問い合わせ下さい。 Please contact LMO/IAA for questions on conditions of employment.

## 事務処理欄 For Official Use

募集部隊担当者 Activity POC : NEX HR Office

軍電 (DSN) 243-5149

PD No.: NEX-ASC-016

PD is accurate and current. Certified by Activity: ag 11/13/08

HRO: kw 11/20

応募要項を満たしていない場合、選考の対象になりません。Incomplete applications will not be processed.

提出された応募書類はお返ししません。Submitted applications will not be returned.

交通費支給。勤務時間が週 30 時間以上の場合、社会保険の適用があります。

勤務場所・勤務時間・休日などは、業務の都合で変更になる可能性があります。